

Story / Hanamura Toshikiri

Art / Muramasa Mikado



#7 Debug (4)

大反響! 元・冷血商社マン MEETS 女だらけのエロゲ会社!!

エロゲ太陽

La conquista de la industria Eroge por el sol

Thanks to Kanda's quick thinking, Magni-Con 2's debugging was a success. As the deadline draws nearer, it's time for the fateful final review!

NOW LOADING...

YOU YOURSELF WERE JUST HIDING BEHIND THAT SHELL, RUNNING AWAY FROM REAL CONTACT.



ALL OF THOSE GIRLS THAT YOU LOVED WERE ONLY TOUCHED BY THE THIN LAYER OF THAT MAGIC CONDOM...

HEY...

YOU DID REALIZE, RIGHT?



Shujin Kousuke

THE GUY'S NAME MEANS "PROTAGONIST" (A GUY'S NAME)

I... I was running away...?



TL Note: The guy's name literally means "Protagonist", with a generic male name ending.

...I AM FATED TO DISAPPEAR SOON, BUT...



THOSE WORDS CAN SURELY REACH OTHERS, TOO...!!

HOWEVER... YOU WERE ABLE TO TELL ME YOUR TRUE FEELINGS.

BUT THERE'S NO TRUE INTERACTION THERE... !!

YOU'LL NEVER BE HURT IF YOU'RE MANIPULATING THE MICE.



Has this legendary sexual escapade its disastrous fate...?

...THAT YOU
MUST NEVER
FORGET.

- Fin -

THAT IS
THE ONE
THING...

...WE'RE
GOOD
TO GO.



美穂子の友人・福原は、経営するゲーム会社の資金繰りに困り、人気作の続編マジックワールド2の権利を格安で譲渡しようとしていた。あえてデバッグ作業を行わず、歴史に残るクソゲーとしてマジコンで売ろうとした上、売上の半分を「見えない」ようにした。自分たちがデバッグ作業を終わらせると言いつつ、膨大な量のカラクリを「見えない」ようにした。神田の機転により、事態は収束した。……



登場人物



●神田太朗●成功するも失敗するも自己責任がポリシーの冷血商社マンだった
が、化学兵器を取り出した濡れ衣を着せられ失脚、英理子のエロゲ会社に拾われる。



NOW
WE JUST
NEED TO
SEND THE
DATA TO
THE MANU-
FACTURER
AND WE'RE
DONE!



...
OKAY!

L-Leave
me alone!

Kanda-kun,
you
cried?

You
cried?



I... I
SEE...!!



KANDA-
KUN...!!

K-
KANDA!?



...You've pulled multiple all-nighters. Surely you must be tired? You should sleep first.



You've worked hard

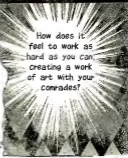
Kanda

...

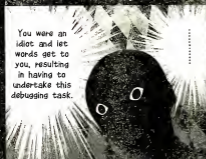
Kanda
Taiyou...
!!



Is it a radiant feeling?



How does it feel to work as hard as you can, creating a work of art with your comrades?



You were an idiot and let words get to you, resulting in having to undertake this debugging task.



YOUR WAY OF TALKING BOTHERS ME FOR SOME REASON.

...But who
benefits from
what you did?
Who does the
money go to?

You even held
a large event in
Akihabara, so
it's bound to be
a huge hit!!

You saved it
from its
disastrous fate
and turned it
into a
masterpiece!

It's their
own fault,
after all...!

Don't worry
about the
ones who are
cast away!

TCH

In business,
you need the
resolve to
remove what's
unnecessary,
don't you
think?

Why did
you have
to do
all of
that?

It would've
been easier
to just
abandon the
president and
the staff.

SHOW
YOUR
FACE!!

YOU'RE
KIRI-
SAKI,
RIGHT!/?

KIRI-
SAKI!!





●月島美穂子●文だらけのゲーム会社「エリコム」の社長。
主力商品はエロゲ(エロいゲーム)。年齢不詳の美女。

OH YEAH...
I PASSED
OUT...

Is this
Elicom?

ONE OF
TAKARASHIMA-
BARA-SENSEI'S
STAFF BROUGHT
YOU BACK TO
ELICOM.

MAKE SURE
YOU THANK
THEM NEXT
TIME!

ARE YOU
FEELING
BETTER?

YOU'RE
AWAKE,
KANDA?

I SLEPT,
TOO.

WHAT
ABOUT
YOU,
ERIKO-
SAN?

THE OTHER
GUYS
FINISHED
IT UP!

HOW DID IT
GO WITH
"MAGI-CON 2"...?

THAT
BASTARD
WAS JUST
DELIGHTED
TO HAVE
OBTAINED A
MASTER-
PIECE...

...WE ALSO
INFORMED
KIRISAKI BY
PHONE.

IT WAS
SAFELY
DELIVERED
TO THE
MANUFAC-
TURER.

YOU JUST
MIGHT BE A
COMPETENT
GAME CREATOR
NOW, KANDA...!

LIKE THAT,
YOU COULD
GET EVERYONE
TALKING ABOUT
THE GAME WITH-
OUT NEEDING IT
TO BE A TRAIN-
WRECK!

YOU DID
SUCH AN
AMAZING
PROMOTION
JOB
ON THE
STREET.

I
SEE...

...IT'S TRUE
THAT TAKARA-
SHIMABARA-SAN
AND THE STAFF
REGAINED THEIR
CONFIDENCE, AND
THE FANS ARE
HAPPY, TOO...

DID I DO THE
RIGHT THING?

HEY...

● 桐崎京市 ● 黄金面のトラブルなどで製作が頓挫したゲームを安く買い叩く、回収屋と呼ばれる嫌われ者。
マジコン2もゲーム史に残るクソゲーにすると宣言。



●玉縄原●かつて伝説の泣きゲー「マジック・コンドーム」(通称「マジ・コン」)を作ったゲーム会社は資金繰りに苦しみ、経営の権利を売却、会社を倒産させる。



DOES THIS MEAN
THAT KIRISAKI...
MADE THE RIGHT
CHOICE...?

BUT ALL
OF THE
PROFIT
GOES TO
KIRISAKI
ALONE...

TAKARA-
SHIMABARA-
SAN AND THE
OTHERS STILL
DON'T KNOW
WHAT THEY'LL
BE DOING
NEXT.



...LET'S
GET SOME
FRESH AIR.

KANDA...



YOU
DID WELL,
KANDA.

BC
BIG COMICS

地球戦争

第 1 4 集 小原慎司

DIDN'T YOU FIND
A WAY TO MAKE
EVERYONE HAPPY
WITHIN THE TIME
LIMIT?

I ALSO
THINK I WAS
ABLE TO REPAY
TAKARASHIMA-
BARA-SENSEI
FOR ALL HE'S
DONE FOR
ME...

I THINK
THAT WHAT HE
GAINED TODAY...
WAS MORE
VALUABLE THAN
MONEY.

EVEN WHEN
TIMES ARE
TOUGH, SO LONG
AS YOU HAVE
FRIENDS WHO
BELIEVE IN YOU,
YOU CAN GET
BACK ON YOUR
FEET.

万が一の事態に備えて読むべき
少女の物語に大衆人気が
少年少女の大冒険物語

絶賛発売中!



.....



HAHA
HA...

WELL, AS FOR
KIRISAKI...

NEXT TIME I
SEE HIM, I'LL
BEAT THE CRAP
OUTTA HIM!



ARE YOU
GOING TO
LOOK FOR
A NEW
JOB?

KANDA...
WHAT
WILL YOU
DO NOW?



SOMEONE AS
CAPABLE AS
YOU ARE...

...CAN BE
SUCCESSFUL
AT ANY JOB!



HUH...?

I'M NOT
BLIND,
Y'KNOW?





SORRY, BUT...
I'LL BE RELYING
ON YOU FOR A
WHILE LONGER.

NO...
I DON'T MIND
WORKING WITH
YOU AND THE
OTHERS...



HEY,
THAT'S NOT
SOMETHING
TO SMILE
AT!!

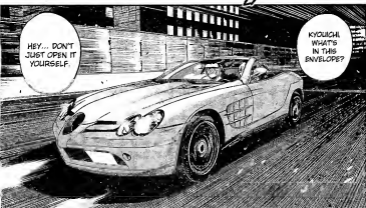
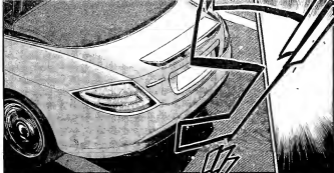
WELL... IF IT'S
ALWAYS LIKE
THIS, WE'RE
GONNA GO
BANKRUPT,
TOO.



I
SEE.



SEVERAL WEEKS LATER...



HEY... DON'T
JUST OPEN IT
YOURSELF.

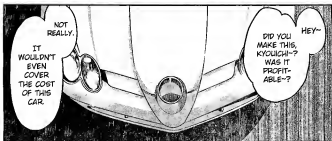
KYOUICHI,
WHAT'S
IN THIS
ENVELOPE?



KYOUICHI,
YOU LIKE
THESE
THINGS...?

IT'S A
PERVERTED
GAME~
♡

AHH...



La construcción de la industria Placeres por el sol



ゲーム業界人の皆様の
ご感想、ネタ提供も
大歓迎いたします!!

先 千代田日本郵便株式会社 神田郵便局私書箱22号 小学館
あて ビックコムックスビル17F編集部 気付けまをとり屋と係





EVEN
IF IT'S
TRASH...

YOU CAN
PROFIT JUST
BY BUYING
IT LOW AND
SELLING IT
HIGH.



THE MONEY
THAT THE
CREATORS
RECEIVED
WAS MERE
"WAGES"...



KYOUNGHI,
YOU'RE SO
SMART~
♡

IT'S
ONLY CALLED
"PROFIT" WHEN
YOU GAIN
MONEY USING
MONEY ALONE.



THAT'S HOW
A SUCCESSFUL
MAN RUNS A
BUSINESS...

Eriko's arch-enemy, Kirisaki Kyouchi sees games as nothing more than objects. Their next confrontation will surely take place soon...!!

Eroge no Taiyou - Chapter 7

Scanlated by Shini-tan @ kouhi.me

<http://blog.kouhi.me/scanlation-eroge-no-taiyou-chapter-7>



Are you ready?